

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 93 (1975)
Heft: 14

Nachruf: Hirzel, Otto

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Diese Übertragung ist von der Berechnung her gesehen etwas einfacher als die Zylinderprojektion.

Dem abgewinkelten Kegelmantel wird ein metrisches Koordinatensystem überlagert, dessen Zentrum im Schnittpunkt des Meridianes von Paris mit der mittleren Breite B_0 liegt. Aus ähnlichen Gründen wie in der Schweiz erhalten auch in Frankreich die jeweiligen Projektionszentren Koordinaten mit $Y_0 = 600\,000\text{ m}$ und $X_0 = 200\,000\text{ m}$. Unser Nullpunkt fällt mit einer nördlichen Breite von 49,88 Neugrad in die Projektionszone Süd, also Lambert III. (Die Franzosen rechnen in der Geodäsie überhaupt nur noch mit Neugraden). Die Übertragung auf den Kegel liefert folgende Ergebnisse:

$$\begin{aligned} B &= 44^\circ 53' 28,74461'' && \text{nördliche Breite} \\ &= 49,87924217^\circ \\ L &= 0^\circ 9' 50,71977'' && \text{westlich Greenwich} \\ &= 2,77924222^\circ && \text{westlich Paris} \\ Y &= -197\,566,621 + 600\,000 = 402\,433,379\text{ m} \\ X &= 90\,925,135 + 200\,000 = 290\,925,135\text{ m} \end{aligned}$$

7. Lokale Ermittlung des Punktes

Der Kreisgeometer von Libourne stellte uns für die Absteckung Pläne und Koordinaten der in der Nähe liegenden Fixpunkte zur Verfügung. Wir legten einen Polygonzug durch die «voie communale de la Pège» zu einem Pfahl, den wir vorgängig an der Stelle setzten, an welcher wir den Nullpunkt auf Grund der Pläne vermuteten. Die Berechnung des Polygonzuges ergab dann die Korrektur auf den endgültigen Standort des Nullpunktes.

8. Fehlerbetrachtungen

Es ist natürlich eine Illusion zu glauben, dass sich unser Nullpunkt in St.Emilion auf den Zentimeter genau 200 km südlich und 600 km westlich von seinem Pendant in Bern befindet. Im lokalen System dürfte der Fehler gewiss innerhalb $\pm 2\text{ cm}$ in beiden Richtungen liegen. Ein weitaus grösserer

Fehler ergibt sich aber, wenn man die Ungenauigkeiten in der internationalen Gradmessung betrachtet. Geodätische Arbeiten dieser Grössenordnung stützen sich auf astronomische Ortsbestimmungen und die Genauigkeit solcher Messungen liegt bei wenigen Metern. Liegen mehrere solche astronomische bestimmte Punkte (Laplace-Punkte) relativ nahe beieinander (weniger als 150 km), dann können sie durch gegenseitige Azimutmessungen untereinander ausgeglichen werden. Da die Länge der Dreieckskette, auf die sich unsere Übertragung stützt, gegen tausend Kilometer betragen wird, darf nicht mehr mit einer grösseren Genauigkeit, als sie die Astronomie liefert, gerechnet werden.

Als weitere Fehlerquelle tritt die Unsicherheit in der Grösse des Erdellipsoides in Erscheinung. Frankreich stützt sich auf das Ellipsoid von *Clarke*, dessen Dimensionen nicht unwesentlich von denen des Bessel'schen abweichen. Grundsätzlich darf man aber erwarten, dass der abgesteckte Punkt mit einer Genauigkeit von etwa 5 Metern stimmen wird.

Wir möchten es nicht unterlassen, *Hansjörg Oettli* (Landestopographie), *Hanspeter Hertig* (Vermittlungsstelle für geodätische Instrumente, Oberhofen), *Michel Labatut* (Kreisgeometer, Libourne), *Hans Heri* (Ingenieurbüro, Baden) und *M. Lavie* (Gutsverwalter in Saint-Emilion) für ihren Beitrag zum Gelingen dieses Unternehmens ganz herzlich zu danken. Allfälligen Besuchern dieser Gegend stellt der Verfasser gerne Planskizzen zur Auffindung dieses Punktes zur Verfügung.

Literaturverzeichnis

- [1] *Bolliger Jakob*: Die Projektionen der schweizerischen Plan- und Kartenwerke.
- [2] *Odermatt Hans*: Tafeln zum Projektionssystem der schweizerischen Landesvermessung.
- [3] *IGN Paris*: Tables des constantes numériques des systèmes de projection Lambert en usage de l'Institut nationale géographique (IGN).

Adresse des Verfassers: *Thomas Dähler*, Tannenrauchstrasse 35/312, 8038 Zürich.

Nekrologe

† **Fritz Bohny**, Architekt, von Zunzgen BL, geboren am 3. Mai 1893, ETH 1912–17, GEP, ist an seinem letzten Wohnort Reverolle-sur-Morges gestorben. Er war Teilhaber der Fa. Brodtbeck & Bohny, später Bohny & Otto, Liestal und Basel.

† **Ernst Burgdorfer**, dipl. Bauingenieur, Dr. sc. techn., von Schwarzenegg BE, geboren am 26. Juli 1892, ETH 1911 bis 1916, GEP, SIA, ist gestorben. Er war seit 1948 Inhaber eines eigenen Ingenieurbüros in Bern.

† **Victor Gross**, Bauingenieur SIA, geboren 1897, ist kürzlich gestorben. Der Verstorbene wohnte in Les Marécottes VS.

† **Maurice Hartenbach**, dipl. Bauingenieur, von Basel und Zürich, geboren am 21. März 1908, ETH 1927 bis 1931, GEP, SIA, ist gestorben. Er hatte seit 1944 ein eigenes Ingenieurbüro für Eisenbeton, Stahl und Holz in Bern, später in Saint-Blaise.

† **Otto Hirzel**, Bauingenieur SIA, alt Sektionschef, geboren 1891, aus Hünibach, ist kürzlich gestorben.

† **Walter Heierli**, dipl. Bauingenieur, von Zürich, geboren am 27. März 1891, ETH 1913–17, GEP, SIA, ist am 6. Februar 1975 nach längerer Krankheit gestorben. Der

Verstorbene war von 1931 bis 1956 Adjunkt der Abteilung Wasserbau und Wasserrecht der Kantonalen Baudirektion Zürich und später Mitinhaber des Ingenieurbüros W., R. und Dr. W. Heierli in Zürich.

† **Guido Hönger**, dipl. Masch.-Ing., von Roggwil BE, ETH 1925–31, GEP, SIA, ist am 14. Februar 1975 nach einer schweren Operation verstorben. Guido Hönger hat bei der Tavarö SA in Genf gearbeitet, später bei der Schweizerischen Gasapparatefabrik Solothurn und ab 1958 im Werk Klus der von Roll AG, zuletzt als Direktor. Er hat in Zuchwil gewohnt.

† **Paul Knecht**, dipl. Masch.-Ing., von Wetzikon, geboren am 18. August 1876, ETH 1895 bis 1900, GEP, ist gestorben. Seine ersten Berufsjahre verbrachte der Verstorbene in Italien und in den USA, arbeitete dann bei Gebr. Sulzer, Winterthur, und beschäftigte sich später vorwiegend mit Privatarbeiten. Seit 1946 lebte er in Andelfingen.

† **Paul Nisoli**, Architekt SIA, geboren 1890, ist kürzlich gestorben.

† **Albin Peter**, Dr. sc. techn., dipl. Ing.-Chem., von Sargans, geboren am 20. Januar 1902, ETH 1920 bis 1926, GEP, ist am 15. März unerwartet verschieden. Der Verstorbene war Chemiker bei der Sandoz AG, Basel, zuletzt als stellvertretender Direktor. Seit 1967 war er pensioniert.

† **Dr. Oskar Bruno Skrotzky**, Maschineningenieur SIA, geboren 1902, aus Zurzach, ist kürzlich gestorben.